

3月22日2020年，苏黎士活泉教会主日敬拜: 路加福音 Lukas 7:36-50

前一段经文:

- 基督在上段经文以芥菜种和面酵作比喻，鼓励门徒不要因福音开始时那微小的果效而感到灰心失望，因为芥菜种能长成大树，面酵也促成大量的食物，供应许多人。
- 基督以农夫的耐心来鼓励祂的门徒，因为农夫撒下种子后，就将结果交托了上帝，直到农作物成熟的季节到来。
- 基督以‘宝贝和珠子’来比喻天国，是为了强调天国的福份远远超越一切，天国值得人用世上一切的物质来换取，同时天国的宝贵，只有那些被赐予信心的人，才能领会。
- 基督以网撒在海里的比喻，安慰教会中的真信徒，虽然上帝允许地上的教会参杂假冒为善的人，但是在基督回来的日子，祂必审判与更新一切。
- 基督最终以家主来比喻所有忠心的教师，他们时时关心主人家中的需要，也按各人的需求作不同的预备。

路加福音 7:36-50

路 Luk 7:36-39 有一个法利赛人请耶稣和他吃饭；耶稣就到法利赛人家里去坐席。那城里有一个女人，是个罪人，知道耶稣在法利赛人家里坐席，就拿着盛香膏的玉瓶，站在耶稣背后，挨着他的脚哭，眼泪湿了耶稣的脚，就用自己的头发擦干，又用嘴连连亲他的脚，把香膏抹上。请耶稣的法利赛人看见这事，心里说：「这人若是先知，必知道摸他的是谁，是个怎样的女人，乃是个罪人。」

Es bat ihn aber einer der Pharisäer, daß er mit ihm essen möchte; und er ging in das Haus des Pharisäers und legte sich zu Tische. Und siehe, da war ein Weib in der Stadt, die eine Sünderin war; und als sie erfahren hatte, daß er in dem Hause des Pharisäers zu Tische liege, brachte sie eine Alabasterflasche mit Salbe; und hinten zu seinen Füßen stehend und weinend, fing sie an, seine Füße mit Tränen zu benetzen; und sie trocknete sie mit den Haaren ihres Hauptes und küßte seine Füße sehr und salbte sie mit der Salbe. Als es aber der Pharisäer sah, der ihn geladen hatte, sprach er bei sich selbst und sagte: Wenn dieser ein Prophet wäre, so würde er erkennen, wer und was für ein Weib es ist, die ihn anrührt; denn sie ist eine Sünderin.

- 这段经文中，基督被法利赛人西门邀请到家里作席，虽然法利赛人西门不像其他法利赛人，厌恶与抵挡基督的教导，但是当他看见基督怜悯一个有罪的女人时，他就在心中轻视基督，否定基督是上帝所差遣的先知，因为西门认为基督若是先知，祂应该知道这女人所做过的事，也应该拒绝与她来往。
 - 当时许多熟悉圣经的法利赛人在最好的情况下，也只承认基督是与他们一样的教师或先知，他们所关心的是，上帝旨意中‘对与错’的课题，而不是救恩的课题。
 - 他们没有认识到基督不仅是真理，也是上帝所差遣的中保，基督的职份是代表上帝怜悯祂的选民，使上帝与罪人和好。
 - 今天当我们代表基督向人介绍基督，并分享基督的救恩时，我们不可忘记基督曾经被上帝差遣，是为了拯救丧失的人，好让那些死在自己过犯罪恶之中的人，再次复活过来。
- 根据一些理解，这女人曾经犯大罪，但她后来被基督拯救，生命就改变了，也成为了蒙恩的人，但她不是抹大拉的马利亚。
 - 圣经没有记载这女人犯了什么罪，却记载她犯了十分明显的罪，而且这罪是公开及众所周知的。
 - 虽然她的生命改变了，但大家对她的眼光还是没有改变，他们还是将她看为做过坏事的人，甚至西门也好像永远无法忘记这女人所做过的那件事。

路 Luk 7:40 耶稣对他说：「西门！我有句话要对你说。」西门说：「夫子，请说。」

Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Simon, ich habe dir etwas zu sagen. Er aber spricht: Lehrer, sage an.

- 因此，基督借着将西门心里的意念说了出来，以教导西门祂自己是先知，祂也借着责备西门心中的傲慢，以显出祂是鉴察人心思的上帝。
- 主耶稣要让西门在那时知道他错了，因为基督并非不知道这女人是罪人，而是基督要在众人面前让他们知道，上帝已经赦免她。

路 Luk 7:41-43 耶稣说：「一个债主有两个人欠他的债；一个欠五十两银子，一个欠五两银子；因为他们无力偿还，债主就开恩免了他们两个人的债。这两个人那一个更爱他呢？」西门回答说：「我想是那多得恩免的人。」耶稣说：「你断的不错。」

Ein gewisser Gläubiger hatte zwei Schuldner; der eine schuldete fünfhundert Denare, der andere aber fünfzig; da sie aber nicht hatten zu bezahlen, schenkte er es beiden. Wer nun von ihnen, [sage] wird ihn am meisten lieben? Simon aber antwortete und sprach: Ich meine, dem er das meiste geschenkt hat. Er aber sprach zu ihm: Du hast recht geurteilt.

- 基督借用这个比喻来指出西门的错误，因为他心里依旧定一个已经被上帝赦免之人的罪。
 - 这个比喻，必须被限制在基督所特定的目的范围之内，否则会产生一些错误的应用，例如：
 - 我们有必要犯更多的罪，以致当我们得到赦免时，我们才会更加爱基督。
 - 那欠五两银子的人应该更加爱基督(不是那欠五十两的人)，因为他连五两银子都偿还不了，他一定很穷，很可怜。
- 在这个比喻中：
 - 基督声明，无论是欠五两或是欠五十两银子的人，都是没有能力还债的人，所以对主人来说，这两个人的情况都一样，都是亏欠主人却没有能力偿还的人。五十两与五两的区别，只是债务人之间的比较。
 - 基督指出，每一个人所亏欠了上帝的，是人所没有的公义和圣洁，虽然将人与人之间的罪行相比时，确实是有区别的，但是在上帝的眼中，无人有能力偿还他所亏欠了上帝的债。
 - 基督也指出，两个债务人都被债务困扰，他们都想要还债，只是没有能力，所以当主人开恩免去他们的债务时，他们都会以爱心报答主人。然而，基督问西门，按人的常理来说，哪一个债务人会更加愿意向主人表达爱心？
 - 基督并非用比喻来指这女人是欠五十两银子的人，而西门是欠五两银子的人，否则当基督回答西门，“你断的不错”时，基督岂不是同意西门对基督的冷淡是合情合理的吗？
 - 基督用比喻指出，如果我们看到一个人对基督有热忱的爱心，那是因为这个人深深经历了上帝浩大的怜悯，以致愿意赦免他的众罪，所以自义的西门，不应该轻视这个被证明已经蒙上帝赦免的女人。假冒为善的西门不应该以为自己已经被上帝悦纳了，相反的，他对基督的冷淡证明了他没有经历上帝对他任何的赦免。
 - 基督也指出这女人得到上帝的赦罪，并非出于她对基督的善行或是她热心的行为，而是因为上帝对她的怜悯及白白的恩典，因为在比喻中，基督声明，人在蒙赦免后才可能生发对上帝的爱心。

路 Luk 7:44-47 于是转过来向着那女人，便对西门说：「你看见这女人吗？我进了你的家，你没有给我水洗脚；但这女人用眼泪湿了我的脚，用头发擦干。你没有与我亲嘴；但这女人从我进来的时候就不住的用嘴亲我的脚。你没有用油抹我的头；但这女人用香膏抹我的脚。所以我告诉你，他许多的罪都赦免了，因为他的爱多；但那赦免少的，他的爱就少。」

Und sich zu dem Weibe wendend, sprach er zu Simon: Siehst du dieses Weib? Ich bin in dein Haus gekommen, du hast mir kein Wasser auf meine Füße gegeben; diese aber hat meine Füße mit Tränen benetzt und mit ihren Haaren getrocknet. Du hast mir keinen Kuß gegeben; diese aber hat, seitdem ich hereingekommen bin, nicht abgelassen, meine Füße zu küssen. Du hast mein Haupt nicht mit Öl gesalbt; diese aber hat mit Salbe meine Füße gesalbt. Deswegen sage ich dir: Ihre vielen Sünden sind vergeben, denn sie hat viel geliebt; wem aber wenig vergeben wird, der liebt wenig.

- 基督将这女人对祂的爱心与西门对祂的态度相比，指出西门没有从基督的身上领受过什么恩惠。
 - 耶稣间接说：“西门，你没有给我洗脚，与我亲嘴，给我抹油（这是当时犹太人对尊贵客人的表达），不是因为你太忙了，而是因为你对我没有感情，为何你对我没有感情？因为你没有被我拯救过。”
 - 我们可能认为西门非常无辜，其实祂与上帝的关系很好，只是他不知道耶稣是神，所以他无法爱耶稣。
 - 然而，为何这女人却因上帝赦免了她的罪，而来向耶稣感谢呢？她应该像其他人，只是到圣殿去献祭，或是像一般人将耶稣看为是夫子。
 - 我们可能会感到奇怪，那时耶稣尚未上十字架，尚未完成救恩，这女人怎样知道耶稣赦免了她？
 - 那时这女人很可能因犯了罪而感到非常内疚，当时大家都拒绝与她来往，但耶稣却去寻找她，问她说：“妳相信上帝的恩典吗？”她说：“相信”，基督说：“如果妳相信上帝的恩典，上帝就赦免妳的罪。”
 - 在那一刻这女人心中的良心就平静了，所以她才知道耶稣是与众不同的，祂的话是代表上帝的话。因此，这女人当然要对这位宣告赦罪的主感谢，以表达她对上帝的爱了。
 - 相反的，西门对基督毫无感觉，因为他从没被赦免过。
- 虽然这女人‘欠下了许多的罪债’，但上帝却愿意白白赦免她的罪，在上帝的眼中，她已经不再是罪人，而是已经被称义的人。我们怎样知道她真实地被上帝赦免？基督说，那是从她向上帝毫不保留地献上自己以表达她的感恩上看出的。
 - 这女人的眼泪表达她对自己罪的忧伤和懊悔，也表达她心中感恩的喜乐，她来到基督的脚前表达她的谦卑，她用香膏抹基督的脚表明她将自己的一切献给上帝，愿意一生都事奉祂。
 - 她用眼泪洗耶稣的脚，用头发擦干，用香膏抹祂的脚。这些动作本应做在耶稣头上，但她认为自己只是个蒙恩的罪人，所以她以做在耶稣脚上的动作来代表她做在耶稣身上。
 - 这女人对基督的爱心，不是她蒙恩得赦免的原因，而是她蒙恩得赦免的结果，因为一个没有真正被上帝赦免的人，他的良心会使他无法坦然地敬拜赞美上帝。
- 虽然西门没有像这女人犯过大罪，也没有外来的压力催促他要认真地面对自己的罪，但西门确实仍是个需要上帝赦罪恩典的人，只是他表现得好像自己不需要恩典。
 - 当他看见别人被罪压迫时，他没有想到自己的罪过，当他看见别人被上帝赦罪时，他不仅没有感到喜乐，反而产生厌恶感，好像别人不配得赦免似的。
- 西门因自义，没有感到自己需要恩典，而没有向上帝寻求恩典，以致他最终没有获得赦罪，也无法成为爱慕耶稣的人。

路 Luk 7:48 于是对那女人说：「你的罪赦免了。」

Er aber sprach zu ihr: Deine Sünden sind vergeben.

- 我们可能会问，为什么基督向这女人宣告她所领受过的事呢？其实基督是再次坚固她的信心，使她一生都愿意继续依靠基督的恩惠。

- 正如今天的信徒，虽然我们许久之前已经经历了上帝的赦免，但这不表示我们若再向上帝祈求赦免就是多余的。
 - 因为对上帝来说，如果我们曾经是祂所拣选要拯救与赦免的人，祂在我们一生中，就不会改变祂要赦免我们罪的心意。因此，每次我们来到祂的面前祈求赦罪的恩惠时，祂都要像第一次一样赦免我们的罪。
 - 但对我们来说，每当我们为自己每时刻所犯的罪向上帝祈求赦免而蒙恩时，上帝的恩惠就要不断坚固我们的信心，使我们更加坚信上帝的怜悯在我们身上是永远有效的。

路 Luk 7:49 同席的人心里说：「这是什么人，竟赦免人的罪呢？」

Und die mit zu Tische lagen, fingen an, bei sich selbst zu sagen: Wer ist dieser, der auch Sünden vergibt?

- 我们看到不仅是西门，而且当时在宴席的人，都没有认识基督是罪人之中保的职份，他们不认识基督是‘病人的医生’，所以他们会因医生治病而感到奇怪。
- 人常因自己本性中的邪恶，而忽略反省自己的内心，却常挑剔别人的小错误。如果他们是常反省的人，当他们看见基督赦免人的过犯时，他们也必欢喜地来向基督祈求这恩典，而不是批评他们所看见的事。

路 Luk 7:50 耶稣对那女人说：「你的信救了你；平平安安的回去吧！」

Er sprach aber zu dem Weibe: Dein Glaube hat dich errettet; gehe hin in Frieden.

- 基督宣告祂从父神所领受的权柄，并指出人必须凭信心来到祂面前。
 - 耶稣指出，人能爱上帝，是基于上帝先向人施恩；如果人要获得赦罪的恩典，就必须凭上帝所赐予的信心。
- 基督以上帝的平安安慰这女人，以坚固她的信心。
 - 虽然大家不接受她，认为她犯了一次的罪就应该到地狱去；虽然她已经真诚悔改，生活已经有所改变(因为基督承认她的爱心)，但大家还是认为她不配作上帝的儿女。
 - 基督在这里借着向她宣告平安，而给予她上帝已经与她和好的保证。这平安是人良心的平静，以致人不会再被自己的罪疚指控，也不会再惧怕将来的审判。